



L'ARTISTICO

C a t a l o g o 2 0 2 1 - 2 0 2 2

W O O D

A B B I A M O

D A T O

U N A

N U O V A

F O R M A

A L

F U O C O

WE GAVE A NEW LIFE TO THE FIRE



L'ARTISTICO

CAMINI A LEGNA • IL CALORE DELLA TUA CASA
WOOD FIREPLACES • THE WARMTH OF YOUR HOME

Un secolo di passione e artigianalità, attraversati da tre generazioni che dal 1921 colgono nella forma e nella funzione una filosofia da sposare e plasmare in creazioni uniche.

Dall'arte del fabbro è nata una scintilla che oggi porta il nome di una fiamma viva in oltre 27 paesi in Europa e nel mondo.

A century of passion and craftsmanship, crossed by three generations that since 1921 capture in form and function a unified philosophy that is shaped into unique creations.

From the art of a blacksmith a spark was born that today bears the name of a living flame in more than 27 countries in Europe and around the world.



MADE IN ITALY

L'INNOVAZIONE CHE PARTE DALLE ORIGINI
INNOVATION THAT STARTS FROM THE ORIGINS

Abbiamo sfidato la materia, abbiamo soffiato sul fuoco per diffondere l'eccellenza del design 100% italiano. Ogni nostra creazione porta con sé le linee inconfondibili di una storia fatta di tradizione ed evoluzione. Una sola è la certezza che guida la nostra realtà: saper fare.

We challenged the subject, we blew on the fire to spread the excellence of 100% Italian design. Each of our creations brings with it the unmistakable lines of a history of tradition and evolution. Only one certainty guides our reality: know how.

R E S E A R C H & T E C H N O L O G Y

In continua evoluzione rispondiamo alle nuove intuizioni con idee e progetti inediti.

We are in a constant state of evolution and respond to new insights with new ideas and projects.





I N D I C E
I N D E X

06

CAMINI MONOBLOCCO 4 STELLE
4 STARS MONOBLOCK FIREPLACES

16

CAMINI KALFIRE 4 STELLE
4 STARS KALFIRE FIREPLACES

28

INSERTI PER CAMINI STANDARD
STANDARD INSERTS FOR FIREPLACES

36

SCHEDE TECNICHE
gamma legna
TECHNICAL DATASHEETS
wood range

CAMINI CON PORTA FRONTALE
FRONT DOOR FIREPLACE



CAMINI CON PORTA ANGOLARE
CORNER DOOR FIREPLACES



CAMINI MONOBLOCCO 4 STELLE - **ALTA QUALITÀ**
4 STARS MONOBLOCK FIREPLACES - **HIGH QUALITY**

I camini a legna monoblocco offrono alte performance creando un ambiente raffinato e moderno per la tua casa. I materiali di alta qualità uniti alle ultime tecnologie danno vita a un prodotto durevole nel tempo.

Monobloc wood-burning fireplaces offer high performance, creating a refined and modern environment for your home. The high quality materials combined with the latest technologies give life to a product that lasts over time.

H Q U A L I T Y

- Vetro ceramico serigrafato resistente fino a 800°C.
- Sistema autopulente "Clear View" : aiuta a mantenere pulito il vetro.
- Doppio meccanismo di apertura della porta: verticale con sistema di scorrimento morbido ed ammortizzato e a battente per la pulizia.
- Maniglia ergonomica in acciaio satinato che dona eleganza e uno stile moderno.
- La struttura della porta, ottimizzata in termini di rigidità, è stata progettata per limitare dilatazioni e flessioni, garantendo un'alta qualità e una corretta adesione e tenuta della porta alle alte temperature.





- Un sistema di due deflettori, il primo in vermiculite per aumentare le temperature in camera di combustione, il secondo in acciaio per estendere il percorso di scarico: alta efficienza istantanea e media fino al 90% a seconda del modello, risparmio di legna e protezione dell'ambiente.
 - Rivestimento interno con pannelli in chamotte con spessore di 50 mm sulle pareti e spessore 65 mm sul fondo: stabilizzazione della temperatura in ambiente ed elevato comfort termico.
 - Il fondo del camino è opportunamente ribassato rispetto alla porta per offrire uno spazio maggiore per il caricamento della legna e una comodità per l'utilizzatore.
 - Un capiente portacenere rimovibile a forma di secchio, pratico da svuotare.
- A system of two deflectors, the first in vermiculite to increase the temperatures in the combustion chamber, the second in steel to extend the exhaust path: instantaneous and average high efficiency up to 90% depending on the model, saving wood and protecting the environment.
 - Internal lining with chamotte panels with a thickness of 50 mm on the walls and a thickness of 65 mm on the bottom: stabilization of the temperature in the environment and high thermal comfort.
 - The bottom of the fireplace is suitably lowered than the door to offer more space for loading wood and comfort for the user.
 - A large, removable bucket-shaped ashtray, convenient to empty.

CAMINI MONOBLOCCO 4 STELLE - ALTA QUALITÀ

4 STARS MONOBLOCK FIREPLACES - HIGH QUALITY

- Scatola di raccordo per il collegamento diretto dell'aria corburente dall'esterno, ideale per case passive ed ottimizzare l'efficienza.
 - Sistema di distribuzione dell'aria primaria attraverso il cassetto cenere e dell'aria secondaria nella parte posteriore della camera di combustione. L'aria primaria facilita l'accensione del primo e dei successivi carichi di legna, l'aria secondaria garantisce una combustione economica ed ecologica.
 - Elevato peso totale del camino = solidità = elevato accumulo di calore. = benessere.
 - Dissipatori sui lati e sul retro dell'inserto, irrigidimento della struttura e aumento della superficie di scambio termico: durata ed efficienza ad un livello superiore.
 - Piedini regolabili per livellare le irregolarità del pavimento.
- Junction box for direct connection of the fuel air from the outside, ideal for passive houses and to optimize efficiency.
 - Primary air distribution system through the ash drawer and secondary air at the rear of the combustion chamber. The primary air facilitates the ignition of the first and subsequent loads of wood, the secondary air ensures economic and ecological combustion.
 - High total weight of the chimney = solidity = high heat accumulation = comfort.
 - Heatsinks on the sides and back of the insert, stiffening of the structure and increasing the heat exchange surface: durability and efficiency at a higher level.
 - Adjustable feet to level the unevenness of the floor.



CAMINI MONOBLOCCO 4 STELLE

4 STARS MONOBLOCK FIREPLACES

- 4 STELLE
4 STARS
- ACCIAIO TERMICO AD ALTO SPESORE
HIGH THICKNESS THERMAL STEEL
- MANIGLIA IN INOX
STAINLESS STEEL HANDLE
- DESIGN MODERNO E FINITURE ESTETICHE DI PREGIO
MODERN DESIGN AND PRECIOUS AESTHETIC FINISHES
- APERTURA PORTA VERTICALE E ORIZZONTALE
VERTICAL AND HORIZONTAL DOOR OPENING
- INTERNO IN MATERIALE REFRATTARIO TERMICO DI ALTA QUALITÀ E FINITURA
INTERIOR IN HIGH QUALITY THERMAL REFRACTORY MATERIAL AND FINISH
- CONTROLLO ARIA PRIMARIA AUTOMATICO E MANUALE
AUTOMATIC AND MANUAL PRIMARY AIR CONTROL
- DOPPIA COMBUSTIONE
DOUBLE COMBUSTION
- DUE DEFLETTORI FUMI PER AUMENTARE RENDIMENTO
TWO SMOKE DEFLECTORS TO INCREASE PERFORMANCE
- BRACIERE CON GRIGLIA IN GHISA E CASSETTO CENERE
BRAZIER WITH CAST IRON GRID AND ASH DRAWER



FRONT

VOLCANO
FRONT

POTENZA NOMINALE
NOMINAL POWER

9,0
kW

RENDIMENTO
EFFICIENCY

81,0
%





C O R N E R

D X



CORNER SX

VOLCANO CORNER SINISTRO

POTENZA NOMINALE
NOMINAL POWER

9,0 kW

RENDIMENTO
EFFICIENCY

81,0 %

QUADRO



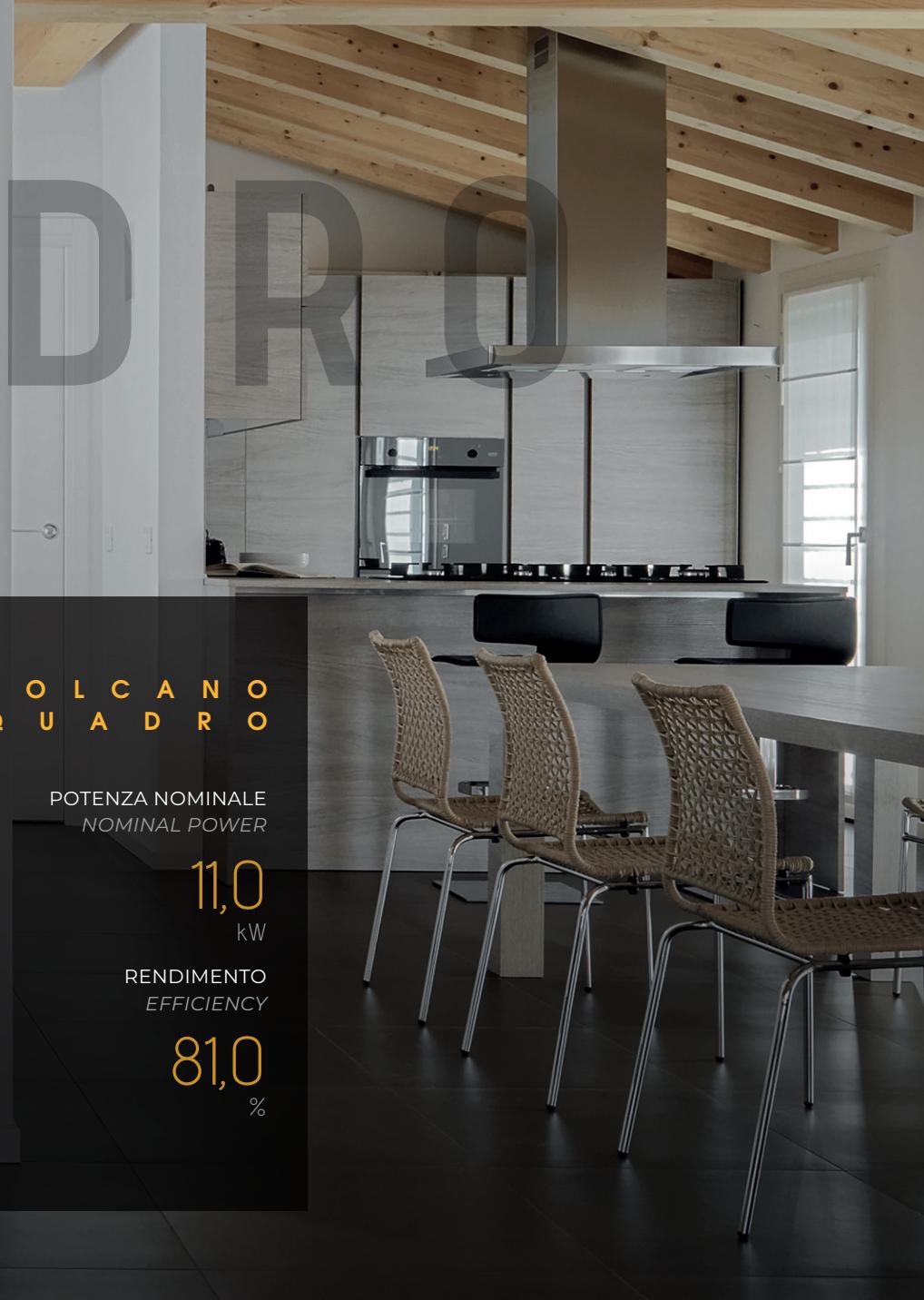
V O L C A N O
Q U A D R O

POTENZA NOMINALE
NOMINAL POWER

11,0
kW

RENDIMENTO
EFFICIENCY

81,0
%



KALFIRE

FIREPLACES



CAMINI KALFIRE 4 STELLE - L'ECCELLENZA 4 STARS KALFIRE FIREPLACES - EXCELLENCE

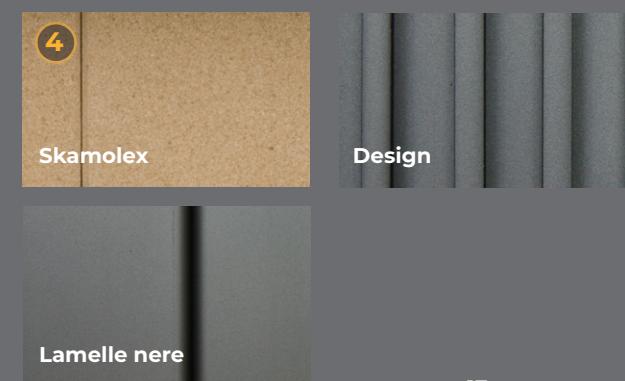
I camini Kalfire 4 stelle rappresentano il top di gamma sul mercato europeo, sono sinonimo della massima qualità al passo con le più recenti normative nel campo del risparmio energetico e del rispetto dell'ambiente. Soluzioni moderne ed efficienti per rinnovare il tuo ambiente domestico.

The 4-star Kalfire fireplaces represent the top of the range on the European market, they are synonymous with the highest quality in step with the most recent regulations in the field of energy saving and respect for the environment. Modern and efficient solutions to renovate your home environment.





1. Una vista ottimale del fuoco: la porta in vetro di un modello frontale ha una cornice praticamente invisibile. I vetri dei modelli angolari, trifacciali sono privi di listelli metallici e serigrafie agli angoli (caratteristica brevettata), conferendo una visuale totalmente libera del fuoco.
2. Il sistema Clean Window mantiene il vetro pulito più a lungo: se alla fine si rendesse necessaria la pulizia, il facile accesso lo rende facile e veloce. A seconda del modello, la porta si inclina o scorre semplicemente in avanti.
3. Continuità del pannello posteriore: è possibile scegliere che il pannello posteriore si estenda all'esterno del focolare, ottenendo un fuoco dalle linee pulite e minimaliste che si fonde perfettamente con l'ambiente circostante. Ciò migliora l'impressione di un camino aperto.
4. Scelta del fondale: i camini a legna vengono forniti come standard con fondale in Skamolex. In alternativa è possibile scegliere come optional un interno in lamelle d'acciaio o con motivi a righe verticali (design).



5. Cornice di finitura standard e optional: tutti i modelli anteriori e tunnel sono forniti di serie con una cornice di finitura di 2,5 cm di profondità e 4 mm di spessore. . Come optional, a seconda del modello, può essere scelta anche una cornice di montaggio profonda 7 o 10 cm e spessore di 4 o 8 mm.

6. Porta scorrevole morbida : basta usare la maniglia removibile Kalfire per far scorrere la porta verso l'alto e lasciarla aperta in qualsiasi posizione si desideri.

7. Controllo della fiamma: la maniglia Kalfire utilizzata per aprire la porta consente anche di regolare l'ingresso dell'aria secondaria nel focolare. Per fiamme grandi e ardenti, lasciare entrare più aria facendo scorrere il controllo in posizione aperta. Per un fuoco più calmo, limitare l'aria facendola scorrere fino a chiuderla.

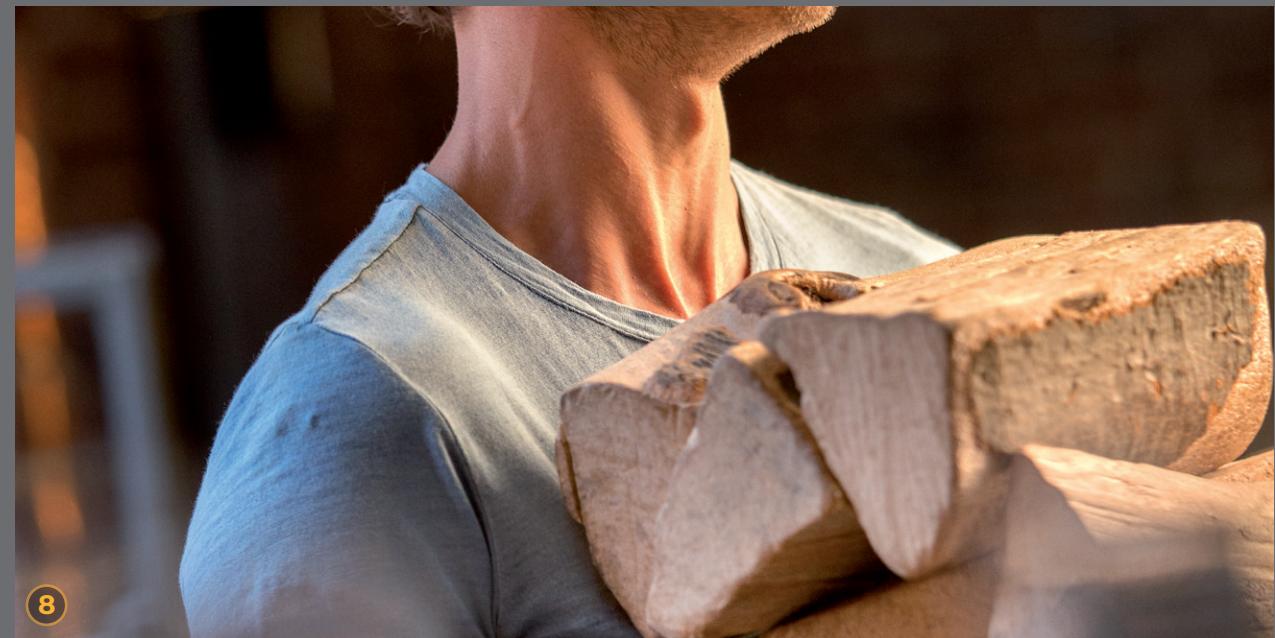
8. Facile da accendere: i focolari sono abbastanza profondi da consentire di posizionare facilmente i ceppi e impedire la caduta di cenere e ceneri quando si apre la porta per aggiungere altra legna. Il termostato integrato controlla il flusso d'aria per la combustione, assicurando che il fuoco si accenda facilmente.

5. Standard and optional finishing frame: all front and tunnel models are supplied as standard with a 2.5 cm deep and 4 mm thick finishing frame. . As an option, depending on the model, a mounting frame 7 or 10 cm deep and 4 or 8 mm thick can also be chosen.

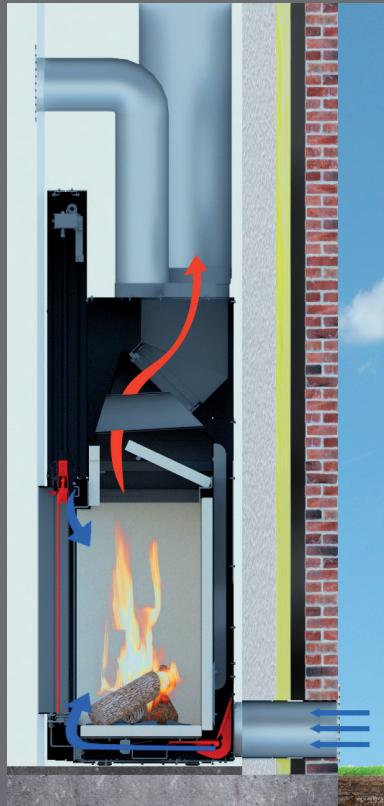
6. Soft sliding door: just use the Kalfire removable handle to slide the door up and leave it open in any position you want.

7. Flame control: the Kalfire handle used to open the door also allows you to adjust the entry of secondary air into the firebox. For large, burning flames, let more air in by sliding the control to the open position. For a calmer fire, limit the air by letting it flow until it closes.

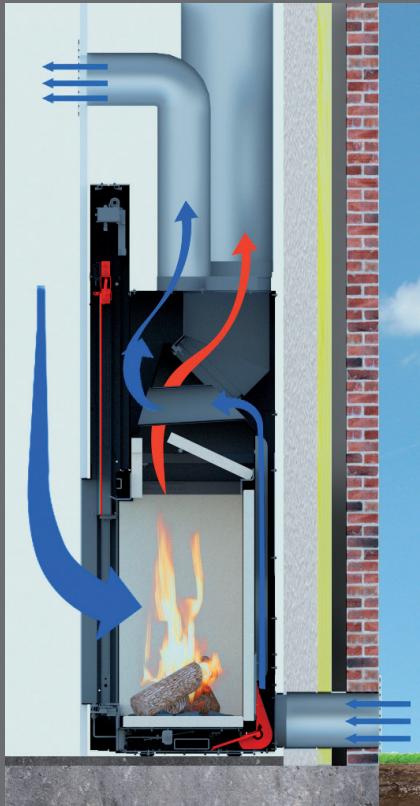
8. Easy to Light: The fireboxes are deep enough to allow you to easily place the logs and prevent ash and ash from falling when you open the door to add more wood. The integrated thermostat controls the flow of air for combustion, ensuring that the fire ignites easily.



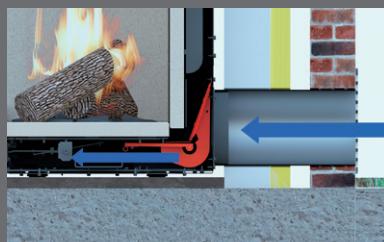
TECNOLOGIA INTEGRATA INTEGRATED TECHNOLOGY



Porta chiusa / Closed door



Porta aperta / Open door



9. **Raccordo ingresso aria esterna:** i camini Kalfire funzionano indipendentemente dallo spazio dove sono installati. Quando la porta è chiusa, il camino non aspira aria dalla stanza ma pesca aria fresca (spesso fredda) dall'esterno e poi scarica i fumi attraverso la canna fumaria. Il sistema di valvole integrato assicura che l'aria esclusivamente fredda dall'esterno sia utilizzata per la combustione.
10. **Controllo totale della circolazione dell'aria.** PORTA APERTA: quando si apre la porta scorrevole in vetro del focolare per aggiungere legna al fuoco, il camino attiva diversi flussi d'aria. L'aria comburente che il fuoco aspira direttamente dall'ambiente viene compensata da un sistema di valvole a due vie integrato. L'aria fredda dall'esterno viene inviata lungo diversi scambiatori di calore integrati e viene riscaldata nella carenatura di convezione prima di entrare nella stanza. In questo modo, il camino non solo previene le correnti fredde ed evita l'emissione di fumo nella stanza, ma assicura che la pressione dell'aria sia sempre in equilibrio. PORTA CHIUSA: con la porta chiusa, il fuoco funziona indipendentemente dall'aria nella stanza. Ciò richiede un focolare ermetico. La cappa e il sistema di ventilazione meccanica controllata hanno quindi una minore influenza sulla combustione.
11. **Presa d'aria automatizzata:** l'aspirazione dell'aria primaria viene regolata automaticamente durante la combustione. Un termostato integrato misura la temperatura nel focolare e fornisce più o meno aria al fuoco se necessario tramite un innovativo sistema di valvole. Ciò significa che il fuoco è facile da accendere e produce fiamme ottimali in pochissimo tempo.
12. **Sistema di convezione:** oltre al calore ceduto attraverso la porta in vetro (il calore radiante), la carenatura di convezione consente all'aria calda di scaldare la stanza attraverso le bocchette di convezione superiori.
9. **External air inlet connection:** Kalfire fireplaces work regardless of the space where they are installed. When the door is closed, the fireplace does not draw air from the room but draws fresh (often cold) air from the outside and then discharges the fumes through the flue. The integrated valve system ensures that exclusively cold air from the outside is used for combustion.
10. **Total control of air circulation.** DOOR OPEN: when you open the sliding glass door of the hearth to add wood to the fire, the fireplace activates different air flows. The combustion air that the fire draws directly from the environment is compensated by an integrated two-way valve system. The cold air from outside is sent along several integrated heat exchangers and is heated in the convection fairing before entering the room. In this way, the chimney not only prevents cold drafts and avoids the emission of smoke into the room, but also ensures that the air pressure is always in balance. DOOR CLOSED: with the door closed, the fire works independently of the air in the room. This requires an airtight firebox. The hood and the controlled mechanical ventilation system therefore have less influence on combustion.
11. **Automated air intake:** primary air intake is automatically adjusted during combustion. An integrated thermostat measures the temperature in the firebox and supplies more or less air to the fire if necessary via an innovative valve system. This means that the fire is easy to ignite and produces optimal flames in a very short time.
12. **Convection system:** in addition to the heat released through the glass door (radian heat), the convection fairing allows hot air to heat the room through the upper convection vents.

CAMINI KALFIRE 4 STELLE

4 STARS KALFIRE FIREPLACES

KALFIRE
FIREPLACES

- 4 STELLE
4 STARS
- DESIGN ALTAMENTE PERSONALIZZABILE
HIGHLY CUSTOMIZABLE DESIGN
- VARIE OPZIONI DI INTERNO DISPONIBILI
VARIOUS INTERIOR OPTIONS AVAILABLE
- SISTEMA CLEAN WINDOW PER UNA VISIONE OTTIMALE DEL FUOCO
CLEAN WINDOW SYSTEM FOR AN OPTIMUM VIEW OF FIRE
- PORTA SCORREVOLE
SLIDING DOOR
- TOTALE CONTROLLO DELL'INTENSITÀ DELLA FIAMMA
TOTAL CONTROL OF THE INTENSITY OF THE FLAME
- CAMINI A CONVEZIONE NATURALE CON CARENATURA
FIREPLACES WITH NATURAL CONVECTION WITH FAIRING
- CORNICE DI FINITURA DA 2,5 CM INCLUSA
2.5 CM MOUNTING FRAME INCLUDED



w 60 / 51 f



K A L F I R E
W 60 / 51 F

POTENZA NOMINALE
NOMINAL POWER

13,2
kW

RENDIMENTO
EFFICIENCY

81,0
%





W71

1 / 62 F

K A L F I R E
W 7 1 / 6 2 F

POTENZA NOMINALE
NOMINAL POWER

16,0
kW

RENDIMENTO
EFFICIENCY

83,0
%

62 F



W 80 / 52



KALFIKE
W 80 / 52 T

POTENZA NOMINALE
NOMINAL POWER

16,8
kW

RENDIMENTO
EFFICIENCY

80,0
%

W 85 / 40 F



KALFIRE
W 85 / 40 F

POTENZA NOMINALE
NOMINAL POWER

14,8
kW

RENDIMENTO
EFFICIENCY

81,0
%



W 105 / 47 F



INSERTI PER CAMINI STANDARD

STANDARD INSERTS FOR FIREPLACES

Gli inserti a legna per camini ti consentono di rinnovare la tua casa arricchendola con un tocco di design e migliorandone allo stesso tempo il rendimento energetico.

Wood-burning inserts for fireplaces allow you to renovate your home by enriching it with a touch of design and at the same time improving its energy efficiency.

INSERTI ARIA GAMMA "AIR" / AIR INSERTS, "AIR" RANGE

- **VETRO SERIGRAFATO NERO**
BLACK SCREEN-PRINTED GLASS
- **STRUTTURA IN ACCIAIO VERNICIATA**
PAINTED STEEL STRUCTURE
- **INTERNO IN REFRATTARIO E ACCIAIO**
INTERIOR IN REFRACTORY AND STEEL
- **VENTILAZIONE FORZATA**
FORCED VENTILATION
- **DOPPIA COMBUSTIONE**
DOUBLE COMBUSTION
- **ALTO RENDIMENTO**
HIGH PERFORMANCE

INSERTI IDRO GAMMA "CH" / HYDRO INSERTS, "CH" RANGE

- **STRUTTURA IN ACCIAIO ALTO SPESORE**
HIGH THICKNESS STEEL STRUCTURE
- **PORTA IN GHISA TERMICA**
THERMAL CAST IRON DOOR
- **BRACIERE IN GHISA REMOVIBILE**
REMOVABLE CAST IRON BRAZIER
- **CASSETTO CENERE ESTRAIBILE**
REMOVABLE ASH DRAWER
- **TERMOSTATO BIMETALLICO PER OTTIMIZZARE LA COMBUSTIONE**
BIMETAL THERMOSTAT TO OPTIMIZE COMBUSTION





A

1

R

O

C

AIR 70

AIR 70 - 1 L 12,5

POTENZA NOMINALE
NOMINAL POWER

12,55
kW

RENDIMENTO
EFFICIENCY

78,8
%

AIR 80

AIR 80 - 1L 12,5

POTENZA NOMINALE
NOMINAL POWER

12,55
kW

RENDIMENTO
EFFICIENCY

78,8
%







C H 7 0 1 C

POTENZA NOMINALE
NOMINAL POWER

19,5
kW

RENDIMENTO
EFFICIENCY

70,5
%



ACCESSORI ACCESSORIES



CORNICE DI FINITURA

Un profilo metallico realizzato su misura per ogni camino. Un accessorio ideale per completare l'estetica dei nostri prodotti.



FINISHING FRAMES

A metal profile made to measure for each fireplace. An ideal accessory to complete the aesthetics of our products.

GAMMA LEGNA

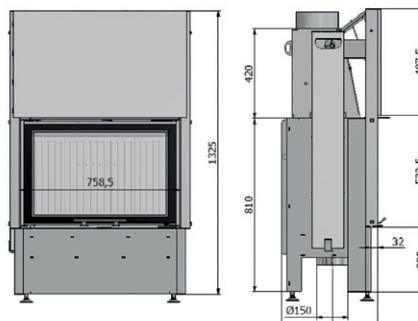
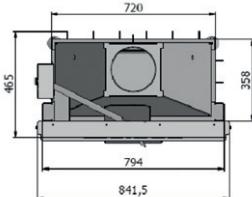
WOOD RANGE

SCHEDE TECNICHE

TECHNICAL DATASHEETS

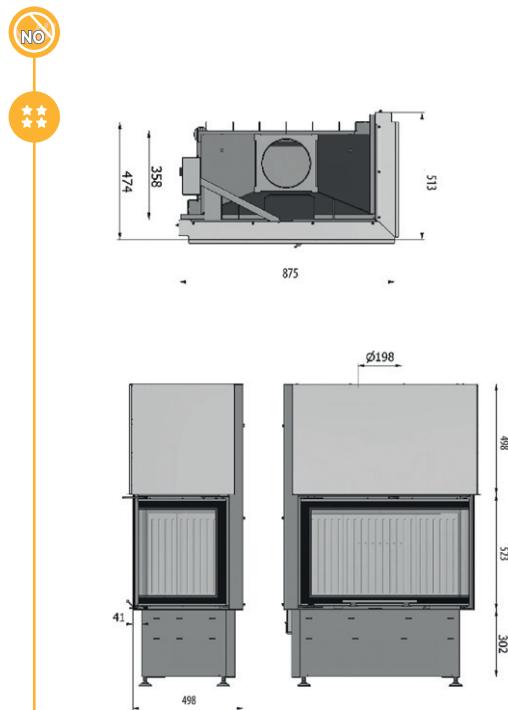
- VOLCANO FRONT 9kW
- VOLCANO CORNER DESTRO 9kW
- VOLCANO CORNER DESTRO 9kW
- VOLCANO QUADRO 11kW
- KALFIRE W60/51F
- KALFIRE W66/48S
- KALFIRE W71/62F
- KALFIRE W80/52T
- KALFIRE W85/40F
- KALFIRE W105/47F
- AIR60-1L 10
- AIR70-1L 12,5
- AIR80-1L 12,5
- CH701C
- CH860C

32995 | VOLCANO FRONT • 9 kW



Combustibile	Fuel	Legna / Wood logs
Potenza termica nominale	Nominal Thermal Power	9 kW
Rendimento	Efficiency	81%
Tiraggio	Draft	11 Pa
Diametro uscita fumi	Smoke outlet diameter	200 mm
Peso netto	Net weight	260 kg
Classe energetica	Energy class	A

32996 | VOLCANO CORNER DESTRO • 9 kW



Combustibile	Fuel	Legna / Wood logs
Potenza termica nominale	Nominal Thermal Power	9 kW
Rendimento	Efficiency	81%
Tiraggio	Draft	11 Pa
Diametro uscita fumi	Smoke outlet diameter	200 mm
Peso netto	Net weight	250 kg
Classe energetica	Energy class	A

NO GSE
Non gode dell'incentivo
conto termico
Only for foreign
market

DM186
Certificazione
ambientale
For the Italian
Market only

LOWER FAN
Ventilatore aria posizionato nella
parte bassa dell'apparecchio
Air Fan positioned at
the bottom of device

32997 | VOLCANO CORNER SINISTRO • 9 kW



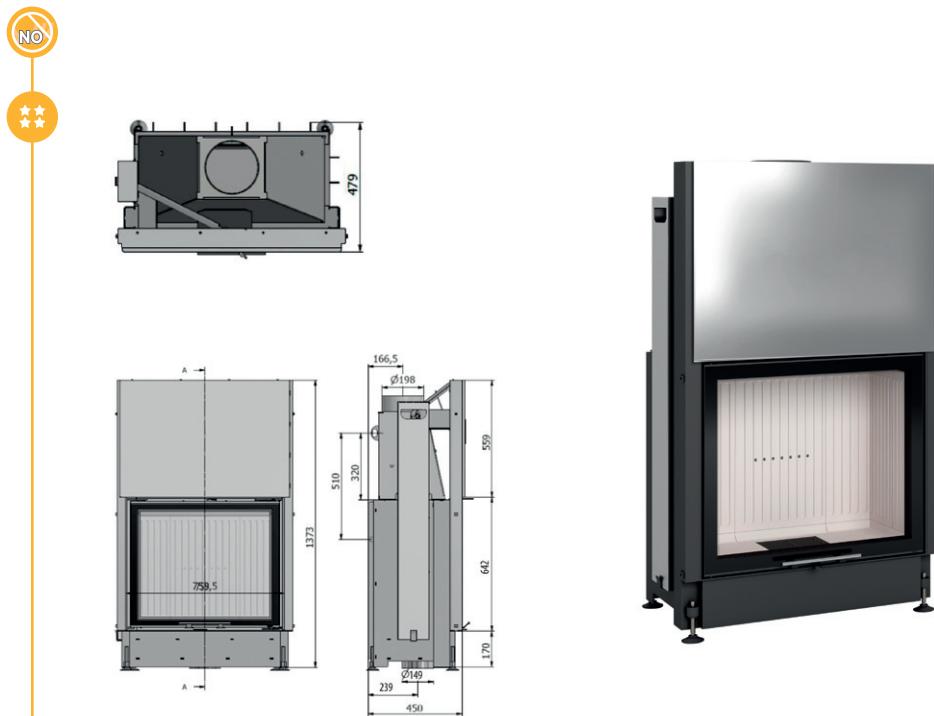
Combustibile	Fuel	Legna / Wood logs
Potenza termica nominale	Nominal Thermal Power	9 kW
Rendimento	Efficiency	81%
Tiraggio	Draft	11 Pa
Diametro uscita fumi	Smoke outlet diameter	200 mm
Peso netto	Net weight	250 kg
Classe energetica	Energy class	A

H2O
Apparecchio con circuito
idraulico di riscaldamento
Appliance with hydraulic
heating circuit

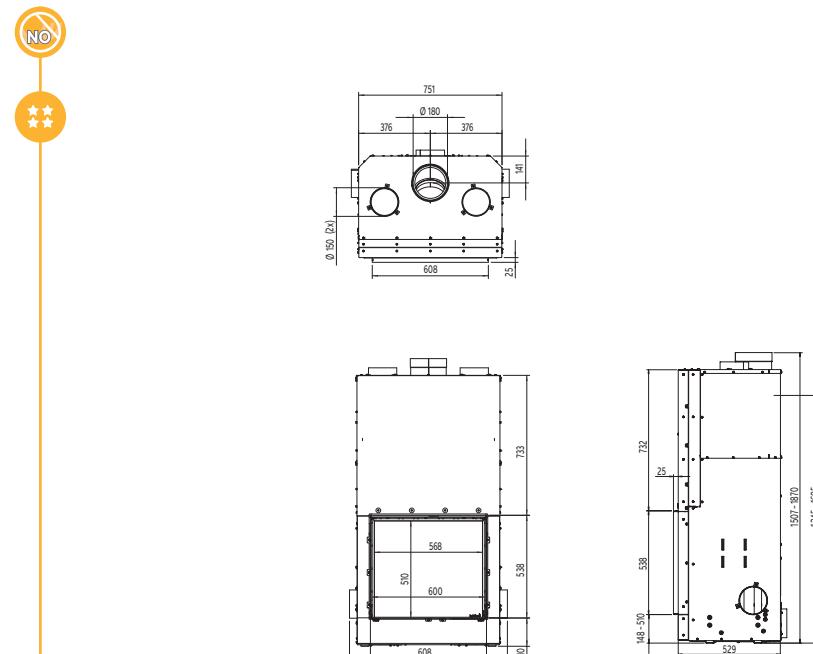
DUCTED
Ventilatori centrifughi
per canalizzazione l'aria
Centrifugal fans
for air ducting

32998 | VOLCANO QUADRO • 11 kW

32529 | KALFIRE W60 / 51 F



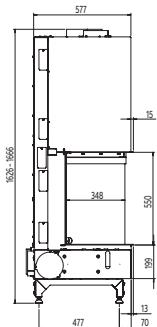
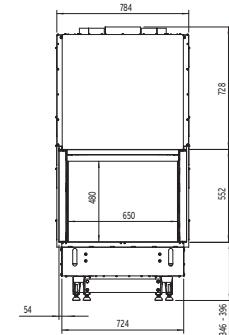
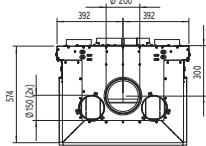
Combustibile	Fuel	Legna / Wood logs
Potenza termica nominale	Nominal Thermal Power	11 kW
Rendimento	Efficiency	81%
Tiraggio	Draft	11 Pa
Diametro uscita fumi	Smoke outlet diameter	200 mm
Peso netto	Net weight	300 kg
Classe energetica	Energy class	A



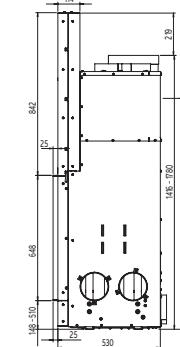
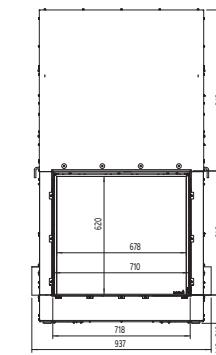
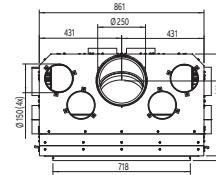
Combustibile	Fuel	Legna / Wood logs
Potenza termica nominale	Nominal Thermal Power	13,2 kW
Rendimento	Efficiency	81%
Diametro uscita fumi	Smoke outlet diameter	180 mm
Peso netto	Net weight	226 kg
Classe energetica	Energy class	A+

32531 | KALFIRE W66 / 48S

32530 | KALFIRE W71 / 62F



Combustibile	Fuel	Legna / Wood logs
Potenza termica nominale	Nominal Thermal Power	13,3 kW
Rendimento	Efficiency	80,2%
Diametro uscita fumi	Smoke outlet diameter	200 mm
Peso netto	Net weight	270 kg
Classe energetica	Energy class	A



Combustibile	Fuel	Legna / Wood logs
Potenza termica nominale	Nominal Thermal Power	16 kW
Rendimento	Efficiency	83%
Diametro uscita fumi	Smoke outlet diameter	250 mm
Peso netto	Net weight	271 kg
Classe energetica	Energy class	A+



NO GSE
Non gode dell'incentivo
conto termico
Only for foreign
market



DM186
Certificazione
ambientale
For the Italian
Market only



LOWER FAN
Ventilatore aria posizionato nella
parte bassa dell'apparecchio
Air Fan positioned at
the bottom of device



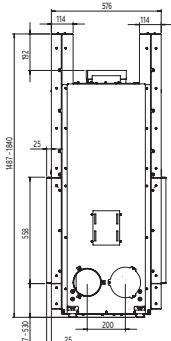
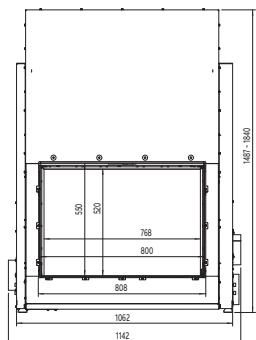
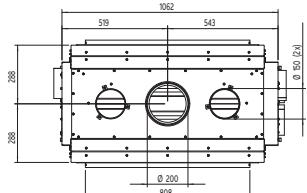
H2O
Apparecchio con circuito
idraulico di riscaldamento
Appliance with hydraulic
heating circuit



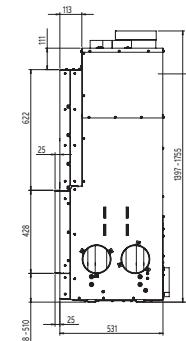
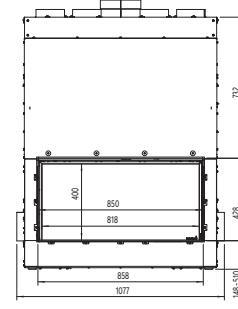
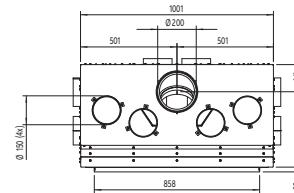
DUCTED
Ventilatori centrifughi
per canalizzazione l'aria
Centrifugal fans
for air ducting

32535 | KALFIRE W 80 / 52 T

32536 | KALFIRE W 85 / 40 F



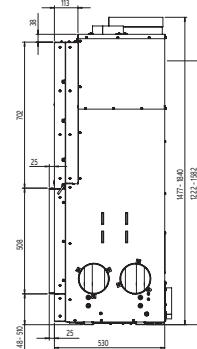
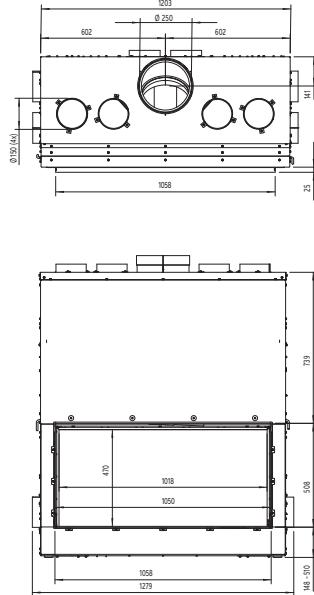
Combustibile	Fuel	Legna / Wood logs
Potenza termica nominale	Nominal Thermal Power	16,8 kW
Rendimento	Efficiency	80%
Diametro uscita fumi	Smoke outlet diameter	200 mm
Peso netto	Net weight	385 kg
Classe energetica	Energy class	A



Combustibile	Fuel	Legna / Wood logs
Potenza termica nominale	Nominal Thermal Power	14,8 kW
Rendimento	Efficiency	81%
Diametro uscita fumi	Smoke outlet diameter	200 mm
Peso netto	Net weight	257 kg
Classe energetica	Energy class	A+

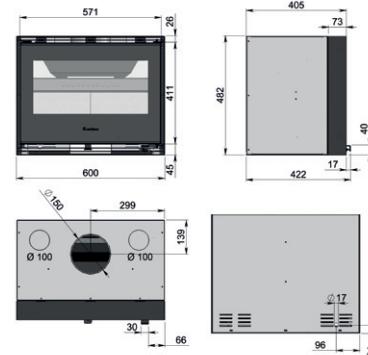
3 2 5 3 4 | K ALFIRE W 105 / 47 F

3 2 4 1 1 | A IR 60 - I L 1 0



Combustibile	Fuel	Legna / Wood logs
Potenza termica nominale	Nominal Thermal Power	17,6 kW
Rendimento	Efficiency	81%
Diametro uscita fumi	Smoke outlet diameter	250 mm
Peso netto	Net weight	435 kg
Classe energetica	Energy class	

A



Combustibile	Fuel	Legna / Wood logs
Potenza termica nominale	Thermal output	9,79 kW
Rendimento	Efficiency	80,6%
Ventilatore aria	Heating fan	260 m ³ /h
Regolazione e funzionamento	Adjustment and functioning	Interruttore / Power switch
Peso netto	Net weight	80,5 Kg
Classe energetica	Energy class	

A



NO GSE
Non gode dell'incentivo conto termico
Only for foreign market



DM186
Certificazione ambientale
For the Italian Market only



LOWER FAN
Ventilatore aria posizionato nella parte bassa dell'apparecchio
Air Fan positioned at the bottom of device



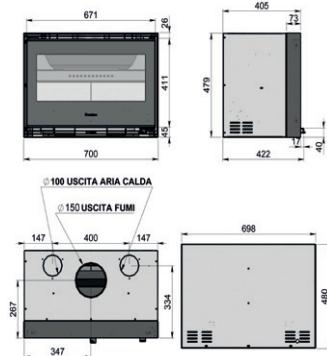
H2O
Apparecchio con circuito idraulico di riscaldamento
Appliance with hydraulic heating circuit



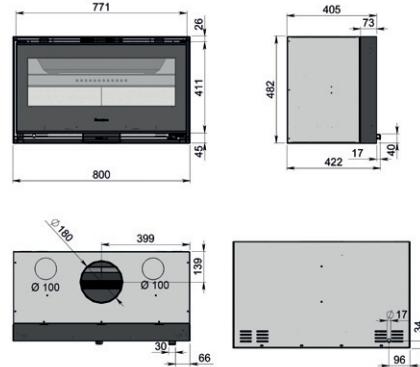
DUCTED
Ventilatori centrifughi per canalizzazione l'aria
Centrifugal fans for air ducting

3 2 4 1 2 | A I R 7 0 - I L 1 2 , 5

3 2 4 1 3 | A I R 8 0 - I L 1 2 , 5

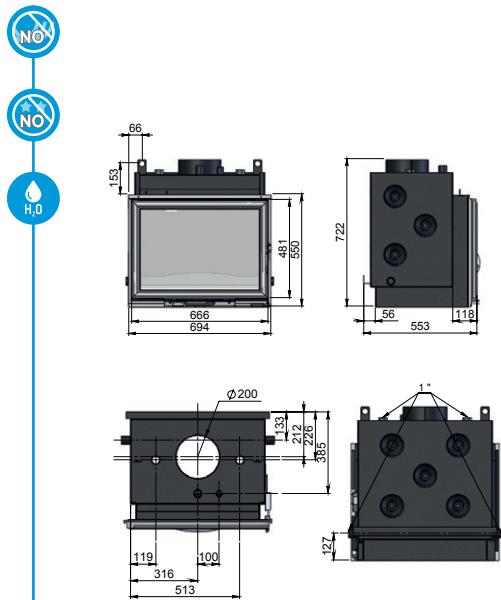


Combustibile	Fuel	Legna / Wood logs
Potenza termica nominale	<i>Thermal output</i>	12,55 kW
Rendimento	<i>Efficiency</i>	78,8%
Ventilatore aria	<i>Heating fan</i>	260 m ³ /h
Regolazione e funzionamento	<i>Adjustment and functioning</i>	Interruttore / Power switch
Peso netto	<i>Net weight</i>	89,5 Kg
Classe energetica	<i>Energy class</i>	A



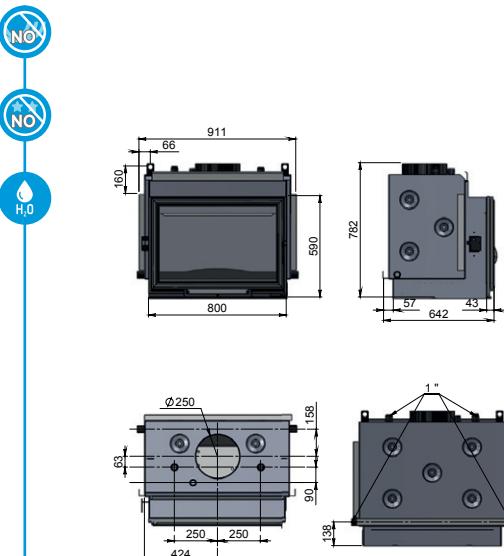
Combustibile	Fuel	Legna / Wood logs
Potenza termica nominale	<i>Thermal output</i>	12,55 kW
Rendimento	<i>Efficiency</i>	78,8%
Ventilatore aria	<i>Heating fan</i>	260 m ³ /h
Regolazione e funzionamento	<i>Adjustment and functioning</i>	Interruttore / Power switch
Peso netto	<i>Net weight</i>	99 Kg
Classe energetica	<i>Energy class</i>	A

C H 7 0 1 C



Combustibile	Fuel	Legna / Wood logs
Potenza termica nominale (utile)	Nominal thermal output	19,5 kW
Potenza termica resa all'acqua	Power given back to the water	12 kW
Potenza termica all'ambiente	Power given back to the room	7,5 kW
Rendimento	Efficiency	70,5%
Pressione massima d'esercizio	Max working pressure	1,5 bar
Assorbimento elettrico a regime	Power electrical worker operatively	-
Ventilatore aria	Heating fan	No
Regolazione e funzionamento	Adjustment and functioning	Centralina esterna / Control unit
Peso netto	Net weight	161,5 Kg
Classe energetica	Energy class	A

C H 8 6 0 C



Combustibile	Fuel	Legna / Wood logs
Potenza termica nominale (utile)	Nominal thermal output	26,5 kW
Potenza termica resa all'acqua	Power given back to the water	17,5 kW
Potenza termica all'ambiente	Power given back to the room	9 kW
Rendimento	Efficiency	79%
Pressione massima d'esercizio	Max working pressure	1,5 bar
Assorbimento elettrico a regime	Power electrical worker operatively	-
Ventilatore aria	Heating fan	No
Regolazione e funzionamento	Adjustment and functioning	Centralina esterna / Control unit
Peso netto	Net weight	221 Kg
Classe energetica	Energy class	A

NO GSE
Non gode dell'incentivo
conto termico
Only for foreign
market

DM186
Certificazione
ambientale
For the Italian
Market only

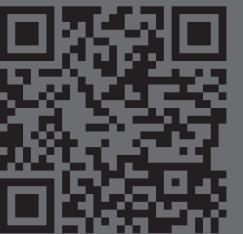
LOWER FAN
Ventilatore aria posizionato nella
parte bassa dell'apparecchio
Air Fan positioned at
the bottom of device

H2O
Apparecchio con circuito
idraulico di riscaldamento
Appliance with hydraulic
heating circuit

DUCTED
Ventilatori centrifughi
per canalizzazione l'aria
Centrifugal fans
for air ducting



L'ARTISTICO SRL
Via Nazionale 2 - 25080
Raffa di Puegnago (BS)



www.lartistico.com